

ST. JOHN THE EVANGELIST

Roman Catholic Church

8908 Old Branch Avenue Clinton, Maryland 20735

Phone: (301) 868-1070 || Fax: (301) 868-7915 Office Hours: 9am - 4pm Mon-Fri



16th Sunday in Ordinary Time **July 23, 2023** 16^o Domingo del Tiempo Ordinario

Pastoral Team — Equipo Pastoral

Rev. Daniel P. Leary	Pastor – Párroco fatherdan@sjecanton.org
Rev. Martino Choi	Parochial Vicar — Vicario Parroquial parochialvicar@sjecanton.org
Rev. Mr. Roberto Hernandez	Permanent Deacon – Diácono Permanente dcnhernandez@sjecanton.org
Mrs. Elsa Gomez	Secretary — Secretaria secretary@sjecanton.org
Mrs. Renita McNack	Bookkeeper — Contadora bookkeeper@sjecanton.org
Sr. Leilani Dumaliang MCST	Religious Education-Educación Religiosa 301-868-3026 dre@sjecanton.org
Mrs. Lauren Vernon	School Principal — Directora de Escuela 301-868-2010 principal@saintjohnsschool.org

Mass Times — Horario de Misa

Mon - Sat	— (Lun-Sab)	8:30 AM
Wed (Mie)	— 6:30 AM	8:30 AM
Thurs (Jue)	— 8:00 PM (Español)	
Sat (Vigil)	— Sab (Vigilia)	5:00 PM
		7:00 PM (Español)
Sun (Dom)	— 8:00 AM	9:45 AM
		11:30 AM (Español)

Confessions – Confesiones

Mon – Sat	— (Lun-Sab)	8:30 AM After Mass - (Después de Misa)
Thurs (Jue)	— 6:00 - 8:00 PM	
Sat (Sab)	— 4:00 - 4:30 PM	

Adoration — Adoración

Thurs (Jue)	— 6:00 - 8:00 PM
-------------	------------------

www.sjecanton.org



@Saintjohnevangelist

WELCOME TO ST. JOHN THE EVANGELIST ROMAN CATHOLIC CHURCH
We look forward to having you join our family of faith.

LIVE THE LITURGY — VIVIR LA LITURGIA

INSPIRATION FOR THE WEEK

Patience is rooted in Hope (an image of a bush filled with birds would be great) Life, like the church, is often burdened with evil, smallness, and impurities. The Lord's parables give us a hope-filled perspective on all three.

Evil: in Jesus' parable about the good farmer whose enemy plants weeds at night, Jesus tells us that God is not the cause of evil but permits evil to exist with good out of his patient love. He *will* finally deal with it, but his love lets things stay messy for a time.

Smallness: It's funny that Jesus says his kingdom looks like ... wait for it ... a bush. What a letdown! Yet this little shrub still somehow has room for all the birds of the sky. The smallness of the Church, and even our own little lives, still provides plenty of room for all whom God sends.

Impurities: divisions and hypocrisies in the Church and our own hearts exasperate us. Recall that Jesus compares his kingdom to a lump of dough with impure leaven eating away at it and therefore making it expand. It's the secret of the Cross. Not how we'd prefer it. But finally, great news.

The field, the bush, the loaf: all three parables invite us to **embrace a patience rooted in hope:** one day the field will be weeded, the bush filled with birds, and the risen loaf leaven-free. — *Father John Muir*

INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Las parábolas son verdaderas cátedras de Jesús, nunca pasan de moda sus enseñanzas. Hoy escuchamos con alegría tres de las siete parábolas que Mateo nos ofrece en el capítulo 13. La de la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura. Para mostrar el Reino de los cielos, Jesús compara el trigo y la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura que fermenta la masa. El domingo pasado fue la del sembrador, que siembra su semilla a lo largo del camino. El domingo que viene escucharemos otras de ellas. ¿Qué nos quiere decir la Palabra de Dios con sus parábolas? Sencillamente, es dejar de hacer el mal y dedicarnos a hacer el bien. A rendidas cuentas lo que importa es el Reino de Dios. Ser trigo, ser un granito de mostaza y ser levadura, es unirnos al equipo de Jesús para mejorar la sociedad en que vivimos.

“El Evangelio de hoy presenta dos modos de actuar y de vivir la historia: por un lado, la mirada del amor, que ve de lejos; por otro, la mirada de los siervos, que ven el problema. Los criados se preocupan por un campo sin malezas, el amo se preocupa por el buen trigo. El Señor nos invita a asumir su misma mirada, la que mira al buen trigo, que sabe custodiarlo también en las malas hierbas” (Papa Francisco 07/19/2020). “Quien tenga oídos, que entienda” (Mateo 13:43). Respuesta sabia a la pregunta de sus discípulos al final del Evangelio, y vale para nosotros también. ©LPi

Mass Intentions
Intenciones de Misa

Sunday, July 23

8:00am — Apolinario Maligaya (D)
9:45am — Deacon Brodie Wise
11:30am — Juana Consuelo Velasquez De Hernandez (D)

Monday, July 24

8:30am — Deacon Leandro Espinosa

Tuesday, July 25

8:30am — Charles Harris Jr.

Wednesday, July 26

6:30am —
8:30am — Emily Tecson (Good Health)

Thursday, July 27

8:30am — Fr. John A. Lubey (D)
8:00pm —

Friday, July 28

8:30am — Leonore Villamar (D)

Saturday, July 29

8:30am — Deacon Leandro Espinosa (D)
5:00pm — Deacon Wes Bryant
7:00pm — Parroquianos de San Juan

Find your Daily Readings at:

bible.usccb.org/daily-bible-reading

*To request a Mass intention please contact the rectory.

*Para ofrecer una Misa por favor llamar a la rectoria.

Pray for Our World Youth Day Pilgrims

Oremos por Nuestros Peregrinos de la Jornada
Mundial de la Juventud

Let's unite together in Prayer for our Youth attending World
Youth Day.

Unámonos en Oración por nuestros Jóvenes que asistirán a la
Jornada Mundial de la Juventud.

Bryan Lopez
Elvin Villatoro
Genesis Hernández
Jose Genaro Álvarez Juárez
Joyce Juarez
Ninine Ramirez
Onyinyeckuu Iworah
Diego Moncada Castellanos
Emily Ruiz Torres
Jose Eduardo A. Montalvan
Natalie Saravia
Osman Villatoro
Stephen Gomez
Vivian Lopez
Jenny Gabriela R. Hernandez



Carmen Ochoa Castillo
Vivian Caballero Álvarez
Keiry Cruz
Oscar Villatoro
Stephanie Cruz
Cesar Hernandez
Carlos Yovany Saravia
Miriam Ochoa Castillo
Emily Wilson
Claudia Cecilia Cruz
Elsa Gomez
Sharon Wilson
Fr. Martino Choi
Dcn. Joseph Gonzalez

Announcements & Events - Anuncios y Eventos



STROKE SCAN PLUS

Vascular & Organ Wellness Ultrasound Screenings St. John the Evangelist Catholic Church On Friday, July 28, 2023

Please Call 832-437-7355 for your appointment before the event! A representative will be attending all masses on July 15 & 16 to announce the ultrasound screening event. Pre-registration will be held after each mass for the ultrasound screening event that will be performed on July 28, 2023.

Stroke Risk Screening, Abdominal Aortic Aneurysm Screening, Thyroid Screening, Liver Screening, Kidneys (2) Screening, Gallbladder Screening, and More!

Exámenes Preventivos De Ultrasonido San Juan Evangelista Dia Viernes, Julio 28 de 2023

¡Llame al 832-437-7355 para su cita antes del evento! Un representante asistirá a todas las misas el 15 y 16 de Julio para anunciar el evento de detección de ultrasonido. La preinscripción se realizará después de cada misa para el evento de detección de ultrasonido que se realizará el 28 de julio de 2023.

¡Prueba de detección de riesgo de accidente cerebrovascular, detección de aneurisma aórtico abdominal, detección de tiroides, detección de hígado, detección de riñones (2), detección de vesícula biliar y más!



St. John the Evangelist Catholic Elementary School
Creating Citizen Disciples of Jesus Christ



St. John's School is seeking a passionate and dedicated **Middle School Science Teacher (6-8 Grades)** for the **2023-2024 school year**. As a **Science Teacher**, you will have the opportunity to inspire and educate young minds, fostering a love for scientific inquiry and exploration, in a Catholic learning environment. If you, or someone you know is interested, please email Mrs. Vernon at principal@saintjohnsschool.org

World Youth Day - Jornada Mundial de la Juventud

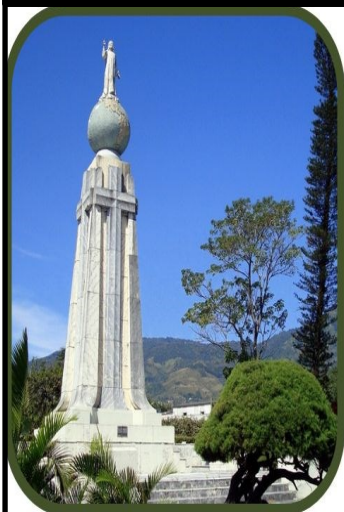
Please join us for our final World Youth Day fundraiser "Family Fun Day" on Sunday, July 23rd beginning at 1:00 pm. We'll have food for sale and fun activities for the family to enjoy. Make sure you to get your Dinner with Fr. Mario raffle tickets before the drawing at 3:00 pm.

Don't forget to include your prayer intentions on the journal that the pilgrims will take with them. The journal will be available by the ambo until Saturday, July 29th.



Únase a nosotros para nuestra última recaudación de fondos para la Jornada Mundial de los jóvenes, "Día de Diversión Familiar", el Domingo 23 de Julio a partir de la 1:00 pm. Tendremos comida a la venta y actividades divertidas para que disfrute la familia. Asegúrese de obtener su boleto de Rifa para una Cena con el Padre Mario antes del sorteo a las 3:00 pm.

No olvide incluir sus intenciones de oración en el diario que los peregrinos llevarán consigo. El Diario estará disponible en el ambón hasta el Sábado 29 de Julio.



Celebración Conmemoración del Divino Salvador Del Mundo

Sábado 12 de Agosto de 2023, 5:00pm

Lugar: Cripta de la Basílica de la Inmaculada Concepción
400 Michigan Ave NE, Washington, DC 20017

Cada parroquia participara organizando un convivio al final de la Misa. San Juan ha sido asignado en llevar 500 tamales típicos de diferentes países. Necesitamos de su ayuda para cumplir nuestra meta; Por favor contactar Hna. Maritza Ríos al (301) 832-2454 para anotarse con su colaboración. Ella estará en el sótano de la Parroquia de San Juan el 12 de Agosto, recibiendo los tamales de 1:00pm a 2:00pm. Aceptaremos donación monetarias para aquellos que gustarían colaborar en diferente forma, por favor entregar su donación en la oficina de la Iglesia. Le pedimos de apoyarnos con su presencia en esta hermosa celebración.